



### 主有花名

舍梅

「唉。」  
「唐莉莉！莉莉！」  
「怎麼了？」莉莉轉身  
胡裏胡塗。  
「杜君他們來了。」  
「這花心鬼，現在才到。」  
「莉莉，你好的罵著。」  
「陶芷，來吧，讓我介紹  
你認識。」  
「來了，來了。」杜  
得笑容可掬的出現了，「杜  
不要罵人好不好？」杜得看準陶芷。  
「要罰款！」  
「來吧，我已三個月不知酒味了。」

「你想呢？」唐莉莉向他皺了小鼻  
子，「你站外邊喝風。」  
「這不是我出風頭嗎？」  
「喂！你的舞伴呢？」  
「別提他！我，請他三次，否則也  
不會來得那樣的遲了。」  
「汝舞廳跑得太勤，他當然生氣。」  
「別提他。」他望著陶芷，「不替  
我介紹這位小姐？」  
「陶芷，我的同學，這是杜得。」  
「陶小姐，他溫柔的叫，側身身  
子斜靠著矮欄，「汝也是這個人？」  
「別打主意了！人家有表哥陪著。」

「看來我只好打散工。」他無奈地  
攤攤手。  
「我帶些小禮物放在汝房裏。」  
「並不感謝。」  
「自然，我有所求的，」  
「甚麼？」  
「跳舞。」  
「告訴你，陳勇睡醒了精神奕奕，  
他的拳頭可利害呢！」  
「唉，」杜得表情十足，「你看，  
汝看！還沒結婚，別人都有希望，是不  
？但是，現在呢——」他望著陶芷。  
「莉莉說：『只要你有本事。』」  
「莉莉！」陶芷瞪眼。  
「好了，快去對汝的表哥吧。」杜  
得催她，我肚餓了，要吃蛋糕，喂，替  
我弄二杯酒來。」  
「好的，汝陪陶芷，讓陶芷高興些，  
」唐莉莉向房內走去。  
「莉莉，我也走了，」陶芷說。  
「喂，」莉莉轉身向她擠眼，走過  
陶芷低聲說：「讓汝表哥找汝也好。」  
陶芷忽然有了奇怪的想法，於是留  
下了。

「她跟汝講甚麼？」杜得困惑的問  
「沒甚麼。」她搖頭望著杜得，杜  
得的確不難看，他比唐平英俊得多了，  
(六)

### 保健漫譚

#### 如何保健？

還以為是「補力過猛」，從來沒有  
人對此感到懷疑或異議，這就是古代的  
傳統醫藥觀念，與及不明白保健的道理  
所使然。

#### 簡易保健守則

壹，多吃蔬菜，尤其是青菜，多吃  
水果，最好吃木瓜，保持每日大便暢  
軟滑，中西補劑絕不能進用，注意每日  
大便壹次，慎防腸胃積熱之氣，是理  
想的保健法。  
貳，每日三餐膳食之外，不宜再吃  
吃，但是對飲用白開水或吃水果不  
此限，晚餐不宜過飽，就是吃八分飽就  
好了，睡前也不要再宵夜，是保健要道  
，西醫有謂「聘請名醫百人，不如戒  
除夜食」。  
參，接受生理保健，認真實行飲水  
法，勤習「內功攝生術」，對治病，防  
病，保健，強身，增壽有廣泛的效用，  
治病效率勝過一切刀圭藥物，而且能  
澈底杜絕病源，增強身體健康，增長壽  
命，養生受用不盡，誠為無價之寶  
(全書完)

**林普安接運貨物行李**  
並代理 AMWAY 公司  
日用品  
電話：日 684-4726 681-3712  
夜 874-7072

**中西餐館出讓**  
函商面議均好  
企進打埠  
地址 Ming Lin, 234 Lou Ave, Kelowna B.C.  
電話：767-2229

**入息實業有限公司**  
INCOME REALTY LIMITED  
2114A 14th Street N.W.  
Calgary, Alta.  
Bus. 284-2281  
M.L.S. Realtors

梁錦棠 JACK FERN Res. 289-4055  
梁嘉廷 JENNIE FERN Res. 289-4055

**國際汽車駕駛學校喬遷新址**  
INTERNATIONAL DRIVING SCHOOL  
地址 386 E. Hastings St., 電話 Phone: 684-3044

本校訓練僑胞駕駛汽車大著成績  
茲以擴充校務增聘助教又因  
華區改建是以喬遷於喜市定街  
東三八六號電話六八四三〇  
四四照常服務請各界僑胞注意  
校長林伯篋

**Hi-Craft Service**  
337 PRIOR ST. (MAIN)  
電話 254-2797-874-6348  
9 to 9 — 7 Days

專修傳真機，收音機，  
立體聲機，自動洗衣機，  
乾衣機及各種大小  
電器，保證妥當，僑胞  
光顧，格外歡迎。  
司理人：關榮 關添儀

**廠造製味臘棧然金**  
Kam Yen Jan (1948) Ltd.  
223 Keefer St. Vancouver 4. B. C.  
Phone: MU 3-1757

秋往冬來 冬年節近  
選擇禮品 贈友最宜  
如蒙委託 代勞付寄  
精製  
白油腸 五花肉  
鴨肝腸 臘肉餅  
鴨下庄 大原鴨  
鴨鴨片 半磅庄牛肉脯  
特製加拿大牛肉脯  
蒙委託代理寄往外  
或國內保證送到途中  
手續簡單且書明付貨  
及收貨人地址便妥  
價目印備 函索即寄

**馬君寶**  
專上門修理雪櫃 洗衣機 乾衣機 電爐  
具政府牌照  
收費特廉 估價從廉  
電話：三式七式八六七  
或三式五〇五式七

**Jack Fern Insurance Agencies Limited**  
Authorized Agent for  
Rocky Mountain Life Insurance Co.  
2114A 14th St. N.W., Calgary, Alta.  
Business Phone 284-2281

入息實業 有限公司  
本號代理 各種燕梳  
承接建築 房屋地字  
實業買賣 產業按揭  
代收租項 價銀公道  
諸君惠顧 無任歡迎

亞省梁錦棠人總代理  
洛磯山人壽保險公司  
代理人壽保險  
保障家庭幸福  
投資少利錢深  
歡迎僑界垂詢

十城 2114A 14th St. N.W.  
電話：式八四·式八五  
住家：式五九·四〇五

**商業樓宇 各種燕梳**  
新舊房屋 大小和文

▲西區領巴角樓下五間舖面樓上二十間租房  
三年新租入息式七千七百六十元全租二十六  
萬五千元先交八萬元 (梁一福)

▲列列珠名貴大方四年新屋街角位土庫  
數萬俱備全價五萬三千元 (謝實德)

▲一樓西大藥舖最合一家經營開大錢每日生  
五百元先交一萬七千元 (李華英)

▲哥都華街五十五尺地大屋一間外六年新上  
下兩層工廠及辦公室之用取價六萬三千元  
(梁春慶)

▲賓尼比區近賓尼比湖學校及交通地闊七十五  
尺地長寬百六十五尺在名貴新屋區平賣八千  
五百元 (梁春慶)

▲近西門沙大新屋大間電爐市樓可拆樓  
陽台俱備有大有小有平有貴歡迎參觀查詢  
(梁春慶)

▲跑路街三層磚樓一間舖面樓上三間平房  
式萬三千元先交一萬元 (梁鐵武)

▲兩層商業樓十年新舖面西藥材行樓上三層  
醫生房及會館兩層房月租九百四十元  
取價八萬九千元 (梁春慶)

▲列列治區四十六街西八百號四年新平賣四萬  
七千元 (梁一福)

▲大號代理人壽火燭房屋汽車等各項燕梳  
保證公道保險安全 (梁鐵武)  
公證人 梁鐵武

**片打實業公司**  
Pender Realty & Insurance  
— Agencies Ltd. —  
156 E. PENDER ST., MU 2-1851  
Vancouver, B. C.  
李華英 325-3405 梁一福 FA 5-1044 黃潤發 217-5841  
梁鐵武 325-3757

**你的公債券 應被焚燬嗎?**

你的大屋可有  
真實的火災盜  
賊保險嗎?最  
穩固地方莫如  
將你所有之貴  
重物如公債券  
燕梳紙及屋契  
等放在滿地可  
銀行之保險箱  
每週所費不過  
十仙至其他貴重物品亦可存貯，所需備  
之廉平，請即與本行接洽，切勿過遲，  
以免後悔。

**BANK OF MONTREAL**  
Canada's First Bank  
PENDER & COLUMBIA STS.  
BRANCH  
經理 馬國材  
由壹八零七年為加國各界人士服務

**廣生雜貨行**  
KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B. C. PHONE: MU 3-3044

**新到**

新吉勝  
粉條粉片  
三昌毛巾  
錢半庄保心安油  
鮮靚菜甫  
番薯干

雪白茨菇  
鮮靚白菓  
大條粉葛  
大肉生羌  
揀手馬蹄  
紅芽芋仔  
靚板芋仔

每逢星期式猪肉、牛肉、  
大減價，歡迎光顧。

**光日袁**  
K. Y. DESIGN  
1414 W. 70th AVE.,  
Phone: 263-4656

裝修旅店  
餐館房屋  
改造華麗  
設計佈置  
免費估價  
屋宇圖則  
大小工程  
取價公平  
僑胞光顧  
一律歡迎

**香港九龍黃大仙**  
財帛觀音神廟

設片打街七百九十九號門牌歡迎各界  
善男信女光臨參拜有求必應或外埠來信  
求簽代求請詳詳詳詳

電話 252-8974 司理人黃植桂啓  
719 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.

**瑪莉美容院**  
MARY'S BEAUTY SALON  
527 E. HASTINGS ST.  
Phone: 254-2141

時代髮型  
風格新穎  
電髮恤髮  
染髮假髮  
新娘化妝  
仕女光顧  
無任歡迎  
瑪莉美容院啓

**中余健漢**  
廣東中醫學院畢業  
考試院衛生部註冊  
在國內行醫及香港行醫廿餘年  
香港五色工商會醫務顧問  
現由香港抵溫高華埠，定居佐治街東，  
2244 余風采堂式樓  
電話：六八八·五八八九

**樓翠翡**  
JADE PALACE  
252 E. PENDER ST.  
Tel. 684-3525

有香港名師  
特別小菜  
南北美點  
僑胞服務  
享口福  
打牙祭

**室茶海四**  
Shui Hsui Cafe  
253 Keefer St.,  
Vancouver, B. C.

鹹甜美點  
隨意小酌  
即日應市  
下午 5時 停市

**室茶園雅**  
精製  
中西點心  
龍鳳喜飽  
賀壽桃飽  
宴會茶點  
中秋月餅

地址：跑馬路街二百七十七號  
電話：六八八·六五二七

**昌記油漆裝修**  
承接泥水木工程  
私各等大小工程  
忠誠為僑胞服務  
工作快捷妥當  
電話：六八五·五九二七

**明達**  
承接木工油漆  
專做裝修門及時代化傢俬  
價格廉宜  
日夜電話 876-4740

**店飯冠金**  
GOLDEN CROWN REST.  
538-540 Main St.,  
Vancouver, B. C.  
Phone: 688-3329

專營中國南北  
各式時早午晚  
上九時半至晚  
各位光臨指導  
由即日起  
供應茶點